

GEMEINDE WEIDEN BEI RECHNITZ

Postleitzahl A-7463 Bez. Oberwart, Bgld.

OPĆINA BANDOL

Kotar Borta, Gradišće

GEMEINDE

WE I DEN

MÖ N CHMEIERHOF

ALLERSDOR F

O BERPODGORIA

ALLE R SGRABEN

RU M PERSDORF

ZUBERB A CH

PARAPA T ITSCHBERG

RAUHR I EGEL

P O DLER

U N TERPODGORIA

*Naša sela: Bandol i Parapatičev brig – Ključarevci – Marof
Podgorje i Bošnjakov brig – Poljanci – Rorigljini i Širokani
Rupišće – Sabara*

Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Jugend, liebe Leser!

Dragi stanovniki, draga mladina, dragi štitelji!

Der Sommerurlaub ist für heuer vorbei, genauso wie die Schul- und Kindergartenferien. Für alle hat der Alltag wieder begonnen. Daher ist es erfreulich, dass alle heurigen Arbeiten am Schulgebäude und im Kindergarten termingerecht abgeschlossen werden konnten.

Da es nach der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 7. Oktober 2012 in der Kommunalpolitik zu größeren Veränderungen kommen wird, möchte ich mich bei jenen BürgerInnen, die als Mitglieder des Gemeinderates oder als Ortsvorsteher ausscheiden, herzlich für die großteils sehr gute Zusammenarbeit in den vergangenen fünf Jahren seit der letzten Wahl bedanken.

Nach 35 Jahren im Gemeinderat, davon 5 Jahre als Vizebürgermeister und 20 Jahre als Bürgermeister, habe ich mich nach reiflicher Überlegung entschlossen, nach der Wahl die Amtsgeschäfte in jüngere Hände zu übergeben.

Meine Devise war, alle elf Ortschaften unserer Gemeinde gleich zu behandeln. Nur, alle Wünsche sofort und überall gleichzeitig zu erfüllen war unmöglich und wird auch in Zukunft nicht möglich sein. Ich habe auch immer versucht, bei Erledigungen von Anliegen der Gemeindebürger keine Unterschiede zu machen. Sollte sich jedoch jemand trotzdem ungerecht behandelt oder gekränkt gefühlt haben, so betone ich, dass dies nie mein Wille war und stehe nicht an, mich dafür zu entschuldigen.

Feststellen möchte ich noch, dass es trotz riesiger Investitionen in den vergangenen zwei Jahrzehnten in die gesamte Infrastruktur um die Gemeindefinanzen sehr gut bestellt ist. Die meisten GemeindebürgerInnen können sich sicherlich noch gut daran erinnern, wie unsere Ortschaften vor ca. 20 Jahren aussahen und was sich in punkto Straßen und Wege, Ortsbild, Abwasser- und

Abfallentsorgung, Kinderbetreuungs- und Schulwesen, um nur einige Themen anzusprechen, zum Positiven verändert hat.

Meinem Nachfolger als Bürgermeister steht trotzdem noch ein beträchtlicher finanzieller Polster für die zukünftigen Vorhaben zur Verfügung.

Ich möchte die Gelegenheit aber auch nutzen, um mich bei den zuständigen Personen der Bauämter (Straßen-, Wasser- und Güterwegeabteilungen), den Ressortleitern der Bezirkshauptmannschaft und des Amtes der Burgenländischen Landesregierung, sowie den Abgeordneten und Regierungsmitgliedern, vor allem dem Gemeindereferenten, für die großartige fachliche und finanzielle Unterstützung der Gemeinde zu bedanken. Sie hatten immer ein offenes Ohr für unsere Anliegen.

Mein Dank gilt auch und vor allem allen Gemeindebediensteten, den Pädagoginnen des Kindergartens und der Volksschule, sowie allen Vereinen, den Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehren und der gesamten Gemeindebevölkerung für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in all den Jahren, in denen ich als Gemeinderat und Bürgermeister für sie tätig sein durfte.

Unserem nachfolgenden Bürgermeister wünsche ich, dass ihm alle Institutionen, Vereine, Bediensteten, Entscheidungsträger und vor allem die Bürgerinnen und Bürger mit der gleichen Offenheit und Hilfsbereitschaft entgegen treten wie mir.

Deshalb sollte die aktuelle Wahlwerbung sachlich und wahrheitsgetreu geführt werden, die Kandidaten für die Bürgermeister- und Gemeinderatsfunktion sich mit der nötigen Achtung gegenüber treten.

Wir können uns glücklich schätzen, in schönen gepflegten Dörfern und wunderbarer Landschaft leben zu können. Dieser Erhalt der Lebensqualität wird eine zukünftige kommunalpolitische Hauptaufgabe sein.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen schönen Herbst, sowie viel Vergnügen mit den neuesten Gemeindeinformationen.

Lipu jesen i puno veselja pri čitanju ovih novosti vam želji

*Ihr Bürgermeister/vaš načelnik
Richard Omasits*

KOMMUNALPOLITISCHES

Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

Am 7. Oktober 2012 finden die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen statt. Um die 15 Gemeinderatssitze bewerben sich Kandidaten der folgenden Parteien:

- **Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ)**
- **Österreichische Volkspartei (ÖVP)**
- **Bürgerliste Weiden (BLW).**

Als Bürgermeisterkandidaten treten zur Wahl an:

- **Johann DECKER (SPÖ)**
- **Wilhelm MÜLLER (ÖVP)**
- **Josef TKAUZ (BLW)**

Ortsabwesende oder bettlägerige WählerInnen können diesmal erstmals bei einer Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl einen Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte stellen. Dieser muss persönlich unterschrieben sein und bis spätestens 3. Oktober 2012 bei der Gemeinde einlangen.

Die schriftliche Antragstellung ist zudem noch bis spätestens 5.10.2012, 12.00 Uhr, möglich, sofern die persönliche Übernahme der Wahlkarte erfolgt.

STATISTISCHES

Wir trauern um

04.08.2012 VUKITS Anna, geb. 1927

Rauhriegel

09.09.2012 TALLIAN Ludmilla, geb. 1923

Podgoria

Geburten

11.09.2012 PERL Colin Louis

Podler 36/1

Eheschließungen

seit der Sommerausgabe – keine

PERSONELLES

- Horterzieherin SONJA OFNER und ihrem Lebensgefährten Benjamin Kuktits wurde am 4. August 2012 ihr Sohn Alexander geboren. Wir gratulieren Sonja und Benjamin zu ihrem Nachwuchs recht herzlich und wünschen alles Gute.

Sonja Ofner befindet sich derzeit im Mutterschutz und wird danach bis August 2014 Karenzurlaub genießen.

- PETRA HÖDL hat nach ihrem Karenzurlaub ihren Dienst als Kindergartenpädagogin wieder angetreten. NADINE WAGNER hat die Erziehung im Hort anstelle von Sonja Ofner übernommen.
- DAGMAR BAUMGARTNER-TALLIAN hat auf eigenen Wunsch ihre Tätigkeit als Lehrkraft im Hort beendet. Seit 10.09.2012 ist nun VERONIKA RACZ als Lehrerin im Hort tätig. Wir heißen sie herzlich willkommen und bedanken uns gleichzeitig bei Dagmar Baumgartner-Tallian für ihre zweijährige Tätigkeit.
- Wir gratulieren GEMEINDE-OBERAMTSRAT WALTER HEILING zu seinem 30-jährigen Dienstjubiläum am 1. Oktober 2012.

TERMINE

Veranstaltungen

Gemeindewappenverleihung – Segnung der Volksschule

Sonntag 23. September 2012 wird ein großer Tag für die Gemeinde und die Volksschule Weiden bei Rechnitz.

Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Franz Steindl wird der Gemeinde in einem Festakt vor dem Gemeindeamt das neue Gemeindewappen offiziell verleihen.

Im Zuge dieses Festaktes wird die Segnung der Volksschule vorgenommen, die einen Zubau und eine Generalsanierung erhielt.

Die Veranstaltung beginnt um 8.30 Uhr mit dem Empfang der Gäste und endet mit einem Frühschoppen mit dem Musikverein Jugendkapelle Großpetersdorf.

Die Bevölkerung ist herzlichst eingeladen, zahlreich an diesem Festakt teilzunehmen.

Herbstfest der ÖVP: Gasthof Schitter in Podler am Samstag, 29. September 2012

Altkleider- und Schuhsammlung: Samstag, 20. Oktober 2012

ALTSTOFFSAMMLUNG – ASZ Weiden - Termine 2012

Freitag, 7. Sept.
Freitag, 9. Nov.

Samstag, 6. Okt
Freitag, 30. Nov.

Lieferzeiten 7.00 – 11.00 Uhr

HINWEISE

Gesundes Turnen
Tel. 0676 / 74 32 179
Grünwerth Sibia

Podler, im Gasthaus Schitter
ab 7. September, jeden Freitag 19 Uhr

"Ein rückengerechtes, gesundes Bewegungsprogramm für den ganzen Körper"

Muskelfunktions- und Muskelkräftigung sind die Hauptthemen.
Kraftausdauer und Koordination werden verbessert.
Elemente der Wirbelsäulengymnastik und der Ausgleich der beruflichen, oft einseitigen Belastungen stehen im Vordergrund.
Durch Verwendung verschiedener Kleinmaterialien wie Bälle, Tücher usw. und der passenden Musikbegleitung gestaltet sich das Training sehr abwechslungsreich.

Schnupperstunden jederzeit möglich,
bequeme Kleidung, Turnschuhe und Gymnastikmatte mitbringen.

nähere Infos unter www.gesundes-turnen.at

BILDERGALERIE



Zingl Anton u. Maria, Podgoria, Goldene Hochzeit



Höfler Adolf u. Maria Helene, Zuberbach, Gold. Hochzeit



Schitter Stefan, Podler, 50 Jahre



Lakits Anton u. Irene, Weiden/R., Goldene Hochzeit

Ihr Bürgermeister und sein Team
Immer für Sie da

An einen Haushalt

zugestellt durch post.at